

Manuel d'instructions ver. 1.0FR

iAUDIO U7

DIGITAL PRIDE.
COWON

Les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans préavis.
Les illustrations contenue dans ce manuel peuvent différer de l'appareil réel.



+ COPYRIGHT NOTICE

Merci d'avoir choisi un appareil COWON.

Bienvenue dans l'univers du concept « Digital Pride »

Ce manuel vous permet de vous familiariser avec votre lecteur et vous fournit des astuces de sécurité fort utiles.

Veuillez le lire attentivement avant d'utiliser l'appareil afin d'optimiser votre expérience numérique.

Site Web de COWON

- + Vous trouverez des détails supplémentaires sur le lecteur iAUDIO U7 et d'autres produits COWON en consultant l'adresse suivante : <http://www.COWON.com>.
- + Vous pouvez consulter les dernières actualités de l'entreprise et télécharger gratuitement la dernière version du micrologiciel sur notre site internet.
- + Nous proposons une Foire aux questions et un manuel de l'utilisateur en ligne à l'intention des utilisateurs débutants.
- + Rejoignez-nous et enregistrez-vous comme membre en saisissant sur notre site Internet le numéro de série de votre appareil.
- + En tant que membre, vous pouvez bénéficier de consultations

directes en ligne et être informé par courrier électronique des actualités et des événements récents.

Généralités

- + COWON est une marque déposée de COWON SYSTEMS, Inc.
- + Les informations contenues dans ce manuel sont la propriété exclusive de COWON SYSTEMS, Inc. ; il est donc interdit de distribuer tout ou partie de ce manuel sans autorisation préalable.
- + COWON SYSTEMS, Inc. se conforme aux lois et réglementations relatives aux enregistrements, aux vidéos et aux jeux. Il incombe à l'utilisateur de respecter toutes les lois et réglementations afférentes.
- + Rendez-vous sur notre site <http://www.COWON.com> et rejoignez-nous en tant que membre. Vous pourrez alors bénéficier d'avantages réservés uniquement aux membres enregistrés.
- + Les illustrations, graphiques, photos et spécifications du produit contenus dans ce manuel peuvent faire l'objet de modifications ou de mises à jour sans préavis.

+ Sommaire

Avant de commencer	5	Utilisation de l'appareil	16
Précautions		Menu principal	
Contenu de l'emballage		MUSIC	
		RECORDER	
Utilisation de base	9	RADIO	
Noms des pièces et fonctions		Réglage	
Retrait du cache USB			
Touches		Informations supplémentaires	24
Raccordement/Charge		Spécifications du produit	
Branchement et débranchement de l'ordinateur			
Mise à jour du micrologiciel		Dépannage	26

+ Précautions _ Avant de commencer

COWON ne peut être tenu responsable en cas de dommages ou de dysfonctionnements des produits suite à une mauvaise utilisation et au non-respect des instructions décrites dans le présent manuel. Les informations suivantes s'appliquent à tous les produits fabriqués et produits par COWON SYSTEMS, Inc.

- + N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles décrites dans ce manuel.
- + Manipulez le manuel, l'emballage, les accessoires, etc. avec précaution afin d'éviter toute coupure ou blessure corporelle.
- + Pour votre sécurité, ne regardez pas de vidéos, d'images ou de textes enregistrés dans votre lecteur en conduisant. L'utilisation des autres fonctions de cet appareil pendant la conduite de votre véhicule comporte également des risques et peut entraîner des accidents mortels. L'utilisation des écouteurs alors que vous êtes au volant d'un véhicule, que vous faites de l'exercice ou que vous êtes en promenade peut affecter la conduite, gêner ou empêcher la reconnaissance des signaux d'urgence, des alarmes, des avertissements, de l'approche d'un véhicule et de la conversation. L'utilisation des écouteurs peut également être interdite par la loi en fonction de la région dans laquelle vous vous trouvez.
- + Si vous faites fonctionner votre appareil à un volume élevé (85dB ou plus) pendant des périodes prolongées, vous risquez d'altérer vos capacités auditives.
- + Pour votre santé, utilisez le lecteur dans un environnement bien éclairé afin d'éviter que l'écran LCD ne fatigue trop vos yeux.
- + Ne tentez jamais de démonter vous-même votre lecteur. Toute tentative de démontage annule la garantie et élimine toute possibilité de réparation ultérieure du produit au titre de la garantie.
- + Pour votre propre sécurité, il vous est recommandé d'utiliser un adaptateur d'alimentation USB ainsi qu'un câble USB approuvés par COWON SYSTEMS, Inc. Si vous utilisez un produit fourni avec un adaptateur de courant CA, veuillez utiliser le chargeur d'origine offert par COWON.
- + Lorsque vous branchez l'appareil sur un PC, utilisez un port USB de la carte mère ou une carte hôte USB. L'utilisation d'un hub USB externe ne garantit pas un fonctionnement correct (Port USB du clavier ou hub USB externe par exemple).

+ Précautions _ Avant de commencer

- + Prenez garde à raccorder les câbles correctement entre votre lecteur et votre ordinateur. Vous risqueriez d'endommager vos deux appareils. Ne posez pas d'objets lourds sur les câbles et ne les pliez pas.
- + Prendre soin de ne pas appliquer un choc extérieur ou de la pression lors de l'utilisation des produits avec d'écrans (LCD, AMOLED, ou Touch Pad). Garantie peut être annulée si le dommage se produit en raison des circonstances précitées.
- + Ne laissez pas tomber l'appareil et ne lui faites pas subir de chocs violents ; il risquerait de tomber en panne ou de connaître des dysfonctionnements et ne serait plus couvert par la garantie.
- + Attention à ne pas avoir de coupures provoquées par des éléments coupants, tels que les dents d'un animal.
- + Veillez à ne pas charger le produit à proximité d'un appareil de chauffage ou dans un environnement aux températures élevées. Pour minimiser le risque de dégâts ou d'incendie, ne couvrez jamais l'appareil avec d'autres objets (couverture, serviette, etc.) et n'empêchez pas la dissipation naturelle de la chaleur pendant la charge ou l'utilisation.
- + Si vous sentez une odeur de brûlé ou ressentez une source de chaleur excessive, appuyez sur le bouton RÉINITIALISER pour arrêter l'appareil et contactez votre revendeur.
- + Si vous constatez des anomalies au niveau de la batterie, telles qu'un gonflement, appuyez immédiatement sur le bouton RÉINITIALISER pour arrêter le système et contactez votre revendeur.
- + Évitez de mettre votre lecteur en contact avec l'eau et ne le rangez pas dans un endroit humide pendant des périodes de temps prolongées. Si le lecteur est endommagé par la moisissure de la manière décrite précédemment, la défaillance du produit sera considérée comme étant causée par une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur.
- + Si vous touchez le lecteur avec les mains mouillées, vous risquerez d'y provoquer des dommages et des dysfonctionnements. Ne manipulez jamais la prise en ayant les mains mouillées : vous risqueriez de vous électrocuter.
- + L'utilisation du lecteur dans des endroits soumis à une forte électricité statique est susceptible d'entraîner des dysfonctionnements.
- + Ne laissez pas le produit à proximité d'aimants ou de champs magnétiques directs car ils pourraient entraîner un dysfonctionnement.

+ **Precautions** _ Avant de commencer

- + Veillez à bien débrancher la prise d'alimentation de l'ordinateur et de l'adaptateur USB en cas d'éclair ou d'orage afin de prévenir tout risque d'incendie et de mise en danger de l'utilisateur.
- + N'exposez pas votre appareil à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 40°C, comme ce peut être le cas à l'intérieur de votre véhicule. Votre appareil risquerait d'être irrémédiablement endommagé.
- + Maintenez le lecteur dans un endroit sec et ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil, celle-ci pouvant causer des déformations et des dommages au circuit électrique interne ou à l'écran LCD.
- + N'utilisez pas de détergent ou d'autres produits chimiques sur la surface du produit tel qu'il mai responsables de la décoloration. Dans ce cas, nettoyez la zone polluée soigneusement avec un chiffon doux.
- + Si cet appareil est principalement destiné au stockage de données, il est recommandé de sauvegarder toutes les données avant utilisation. Notre société n'est aucunement responsable des pertes de données, quelle qu'en soit la cause.
- + Il arrive en effet que toutes les données enregistrées sur le lecteur soient supprimées au cours d'une réparation. Notre société n'est aucunement responsable des pertes de données qui surviennent lors des réparations. Veillez à sauvegarder les données à un emplacement sûr avant d'envoyer votre appareil en réparation.
- + Lors du formatage de la mémoire interne, sélectionnez le système de fichiers spécifié dans le manuel (FAT32/FAT16/NTFS par exemple).
- + Le prix du lecteur est susceptible de varier en fonction des aléas du marché. Notre société n'a aucune obligation d'offrir une compensation pécuniaire, quelle qu'en soit la raison.

+ Contenu de l'emballage _ Avant de commencer



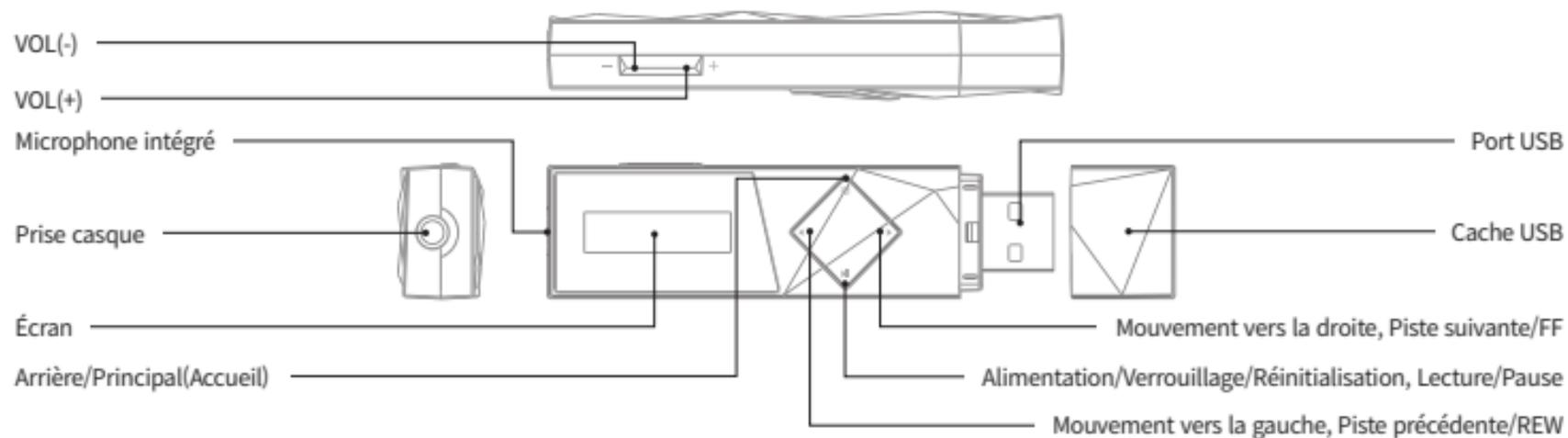
iAUDIO U7



Guide de démarrage rapide

* Le contenu réel du coffret peut différer des illustrations ci-dessus.

+ Noms des pièces et fonctions _ Utilisation de base

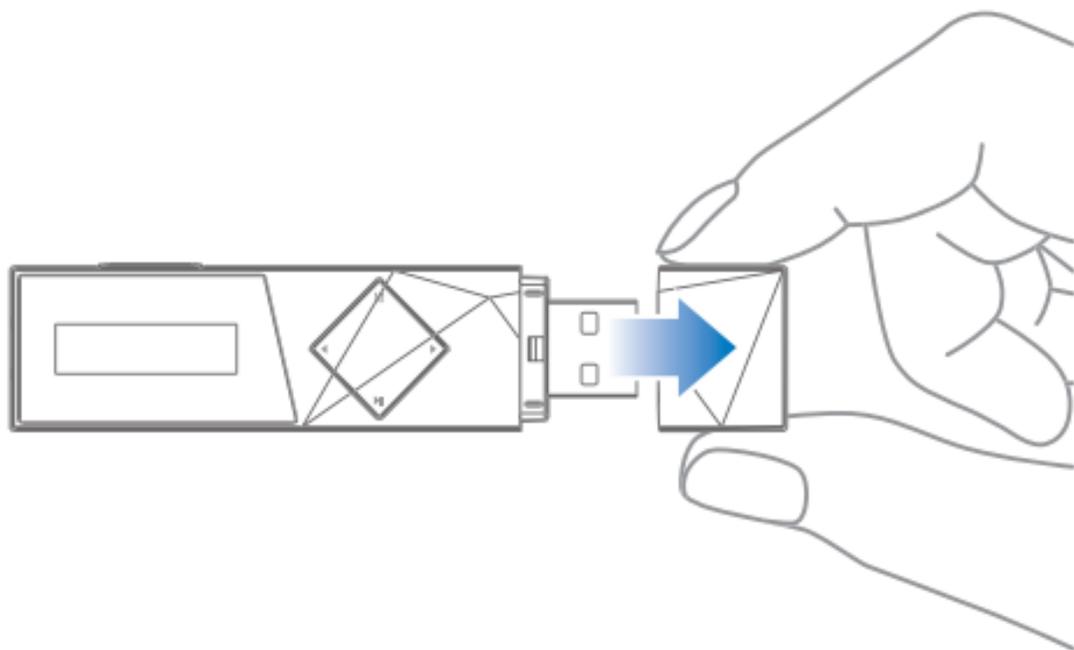


* Le microphone est intégré dans le produit et il est recommandé de débrancher les écouteurs avant tout enregistrement.

RÉINITIALISATION intelligente

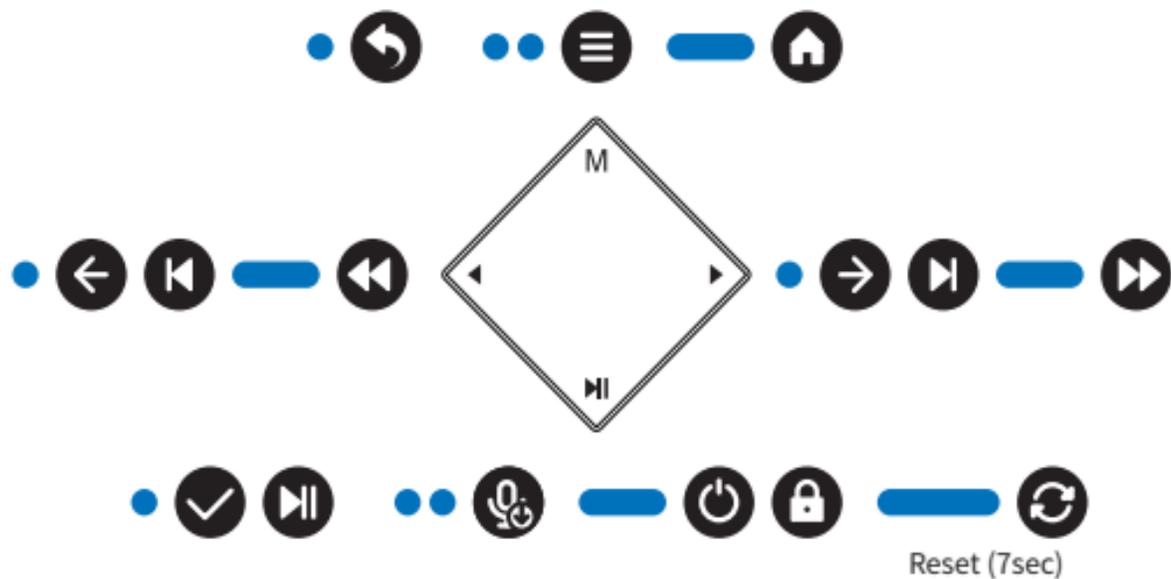
Si les boutons ne répondent plus à vos commandes, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ seven secondes pour redémarrer l'appareil. La fonction de RÉINITIALISATION permet de redémarrer le système sans nuire à l'appareil.

+ Retrait du cache USB _ Utilisation de base



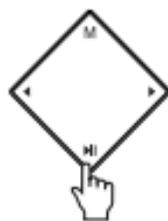
+ Touches _ Utilisation de base

● Appuyer une fois ●● Appuyer deux fois — Appuyer et maintenir



+ Touches _ Utilisation de base

Mise sous / Hors tension

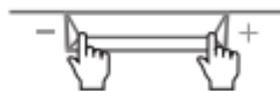


Verrouillage/déverrouillage



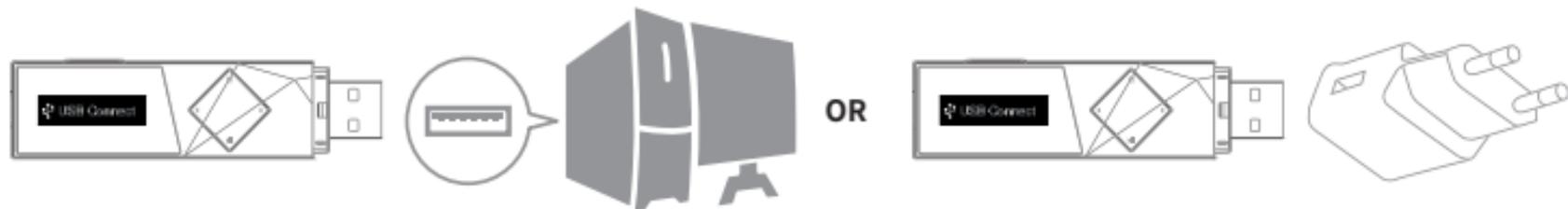
Volume Up/Down

• -1
— Diminuer l'accélération



• +1
— Augmenter l'accélération

+ Raccordement / Charge _ Utilisation de base



Branchement USB



En charge



Charge terminée

- Le iAUDIO U7 peut également être chargé avec un adaptateur USB CC pour smartphone.
- Veillez à bien connecter l'appareil à un port USB situé à l'arrière de l'ordinateur. Il se peut que la connexion ou la charge de l'appareil ne soit pas possible autrement à cause de la potentielle instabilité d'un port USB frontal ou d'un Hub USB externe non alimenté.
- Charger complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé depuis un certain temps.

+ Branchement et débranchement de l'ordinateur _ Utilisation de base

1. Connecter le iAUDIO U7 à votre PC.
2. Le message de connexion apparaît sur l'écran du iAUDIO U7.
3. Vérifiez également sur Poste de travail ou Windows Explorer que votre iAUDIO U7 est correctement branché sur l'ordinateur.
4. Utiliser le iAUDIO U7 pour copier la piste à écouter.
5. Cliquez ensuite sur l'icône  située dans la zone de notification pour supprimer le lecteur iAUDIO U7 de l'ordinateur en toute sécurité.
6. Cliquez sur le message contextuel.



7. S'assurer que le iAUDIO U7 est correctement déconnecté, puis le débrancher du PC.



- Nombre maximum de fichiers pouvant être reconnus par le produit.
 - * 4.000 fichiers
- Débranchez l'appareil après avoir exécuté la fonction « Retirer le périphérique en toute sécurité ».
- Le message suivant peut s'afficher de manière aléatoire, mais il ne signale pas de dysfonctionnement au niveau du produit. Veuillez essayer à nouveau.



- Si votre système d'exploitation n'affiche pas ce message, débranchez le lecteur une fois le transfert des fichiers terminé.
- Seul le transfert simple de fichiers est possible pour les environnements Linux et Mac.

+ Mise à jour du micrologiciel _ Utilisation de base

Le micrologiciel utilise des programmes intégrés au matériel et lance des mises à jour pour améliorer les capacités de l'appareil et corriger les bugs du logiciel. Le iAUDIO U7 peut utiliser le micrologiciel pour ajuster la performance de l'appareil ou les méthodes d'utilisation sans notification préalable et des défaillances mineures du micrologiciel peuvent se produire.

Comment mettre à jour le micrologiciel

1. Téléchargez la dernière version du micrologiciel à partir de la rubrique AIDE de notre site (<http://www.COWON.com>).
2. Connecter le iAUDIO U7 à votre PC.
3. Décompressez le micrologiciel téléchargé et copiez-le sur dans le fichier racine du iAUDIO U7.
4. S'assurer que le iAUDIO U7 est correctement déconnecté, puis le débrancher du PC.
5. La procédure de mise à niveau du micrologiciel démarre lorsque vous allumez l'appareil.
6. Vous pouvez vérifier la version actuelle du micrologiciel dans Réglage ► Infos ► Informations sur lecteur.

- Avant de procéder à la mise à niveau, rechargez complètement le lecteur.
- Ne désactivez pas le lecteur avant la fin de la mise à jour du micrologiciel. Cela risque d'endommager le produit et d'annuler la garantie.
- Sauvegardez vos données importantes avant la mise à niveau du micrologiciel car les données stockées sur le lecteur peuvent être effacées durant le processus. Notre société n'est aucunement responsable des pertes de données, quelle qu'en soit la cause.

+ Description des menu principal _ Utilisation de l'appareil

	Lecture de musique avec prise en charge de nombreux formats.
	Enregistrement audio grâce au microphone intégré.
	Démarrer et enregistrer la radio FM.
	Permet de régler de nombreuses options de l'appareil.

+ MUSIC _ Utilisation de l'appareil

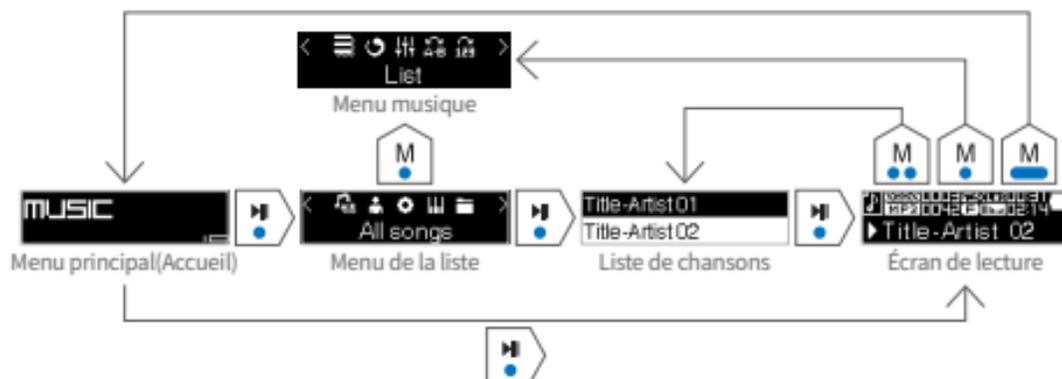
- Description des menu



Menu de la liste	Tous les titres	Voir toutes les pistes sauvegardées dans l'appareil.
	Artistes	Voir les pistes par artiste.
	Albums	Voir les pistes par album.
	Genres	Voir les pistes par genre.
	Dossier	Voir les pistes par dossier.
	Signets	Voir les pistes ajoutées aux Favoris.
Menu musique	Liste	Aller dans le menu de la liste.
	Répéter	Sélectionner le mode de lecture souhaité.
	Égaliseur	Vous pouvez effectuer une sélection parmi préréglages de l'égaliseur.
	Répéter A/B	Répète certaines chansons que vous avez définies comme vos chansons préférées.
	Nombre de fois de répétitions	Régler le nombre de répétitions, de 1 à 10.
	Ajouter un signet	Permet d'ajouter le morceau en cours de lecture à vos favoris.
Retirer des favoris	Permet de supprimer le morceau en cours de lecture des favoris, le cas échéant.	

+ MUSIC_ Utilisation de l'appareil

- Lecture



* Si une chanson est en cours de lecture, vous serez dirigé vers l'écran de lecture.



+ MUSIC _ Utilisation de l'appareil

- Répéter



Normal	Joue toutes les chansons enregistrées dans l'ordre.
Répéter	Joue toutes les chansons enregistrées dans l'ordre puis les répète.
Répéter 1	Ne répète que la chanson en cours de lecture.
Répéter le dossier	Lire le dossier sélectionné à plusieurs reprises.
Lecture aléatoire	Joue toutes les chansons enregistrées dans un ordre aléatoire.

- Égaliseur



* Paramètres utilisateur



- Mouvement vers la gauche



- Mouvement vers la droite

- -1
• Diminuer l'accélération



- +1
• Augmenter l'accélération

+ MUSIC _ Utilisation de l'appareil

- Répéter A/B



+ RECORDER _ Utilisation de l'appareil

- Enregistrement vocal



* Le microphone est intégré dans le produit et il est recommandé de débrancher les écouteurs avant tout enregistrement.

- Les fichiers enregistrés



* Pour effacer des fichiers sauvegardés, raccordez votre iAUDIO U7 à un PC via USB et supprimez les fichiers de votre choix depuis le dossier Recordings.

- Volume micro



* Plus la sensibilité sera élevée, plus le volume de vos enregistrements sera fort, mais plus le bruit de fond sera important.

+ RADIO _ Utilisation de l'appareil

- Recherche par fréquence



* Les écouteurs de l'iAUDIO U7 servent d'antenne Radio FM. Les écouteurs doivent par conséquent être branchés sur l'appareil pour que la radio fonctionne.

- Enreg. dans présélection



* Appuyer sur le bouton pour vous déplacer entre les canaux enregistrés.

- Effacer présélection



* Appuyer sur le bouton pour vous déplacer entre les canaux enregistrés.

+ RADIO _ Utilisation de l'appareil

- Réglage auto



- Démarrer l'enreg. radio FM



• L'émission de radio en cours sera enregistrée.

- Bibliothèque d'enreg



- Pour effacer des fichiers sauvegardés, raccordez votre iAUDIO U7 à un PC via USB et supprimez les fichiers de votre choix depuis le dossier Recordings.
- Les fichiers enregistrés seront dans (Recordings)-(FM Radio).

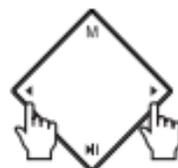
+ SETTING _ Utilisation de l'appareil

Arrêt auto	iAUDIO U7 s'éteint automatiquement après une durée déterminée sans action de l'utilisateur. Cette fonction est désactivée lors de l'écoute de musique.
Temps de sommeil	iAUDIO U7 s'éteint automatiquement après une durée déterminée. Cette fonction mettra l'appareil hors tension, même si vous écoutez de la musique.
Réglages de l'affichage	Vous pouvez régler la luminosité de l'écran ainsi que les paramètres de mise hors tension automatique.
Date et Heure	Vous pouvez régler la date et l'heure.
Langue	Sélectionnez la langue d'affichage d'iAUDIO U7.
Bip	Vous pouvez activer/désactiver le bip sonore.
Infos	Vous pouvez afficher la version du microprogramme, la capacité totale et la capacité restante de votre iAUDIO U7.

- Date et Heure

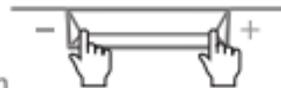


- Mouvement vers la gauche



- Mouvement vers la droite

- -1
• Diminuer l'accélération



- +1
• Augmenter l'accélération

+ Spécifications du produit _ Informations supplémentaires

Capacité de l'appareil	16GB / 32GB (Flash memory, FAT32 file system) 1)	
Affichage	Écran OLED 0,91" (matrice 128X32 points)	
Dimensions et poids	80.9mm (W) x 20.5mm (H) x 13.3mm (D) / 17g	
Touches	Marche/arrêt/Lecture/Pause/Verrouillage, HOME, FF, REW, VOL+, VOL-	
Batterie et alimentation	Batterie	Rechargeable intégrée au lithium polymère
	Autonomie de lecture	Musique max. 15.5 heures(5V / 500 mA) 2)
	Charge de la batterie	Port USB : 1 heure (5V / 500 mA)
Configuration minimale du système	Unité central	Pentium III 500MHz ou supérieur
	Système d'exploitation	Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP / 2000 / ME : toutes les fonctions sont prises en charge
		MAC OS 10.x / Linux v2.4 ou supérieur : transfert file pris en charge
Port USB	vitesse recommandée : 2.0	
Divers	Microphone, Port USB Type-A	

1) La capacité réelle peut varier selon la mémoire du système utilisée par l'appareil.

2) La durée de lecture est basée sur les normes d'essai propres à la société, aussi peut-elle différer de la durée de lecture réelle.

Audio	Gamme de frequencies	20Hz ~ 20kHz
	Sortie maximale	Stéréo, gauche: 27mW, droit :27mW (écouteurs 16 Ω)
	Rapport signal/bruit	95dB
	Formats de fichiers	MP3/2, WMA, OGG, FLAC, WAV
	Codecs audio	MP3 : MPEG 1/2/2.5 Layer 3, ~320kbps, ~48kHz, Mono/Stéréo
		WMA : ~320kbps, ~48kHz, Mono/Stéréo
		OGG : ~320kbps, ~44.1kHz, Mono/Stéréo
FLAC : niveau de compression 0 ~ 8, ~44.1kHz, Mono/Stéréo		
WAV : ~48kHz, 16bit, Mono/Stéréo		
ID3 Tag	ID3 V1, ID3 V2.2 / V2.3	
Renregistrement	Mic / FM Radio	
FM Radio	Frequency Range	88~108MHz (KR, US, EU), 76~108MHz (JP)

+ Dépannage _ Dépannage

+ J'ai encore des questions même après avoir lu le manuel.

Le site COWON (www.COWON.com) offre une assistance aux utilisateurs de produits COWON dans sa section FAQ (Frequently Asked Questions). Il est vivement conseillé aux utilisateurs de consulter le site Internet pour plus d'informations concernant les utilisations des produits et mises à jour de micrologiciel. Pour toutes questions individuelles, veuillez nous contacter en ligne et nous nous efforcerons de vous aider du mieux possible.

+ Le lecteur ne s'allume pas.

Vérifiez que la batterie n'est pas déchargée ou que l'appareil est raccordé à une source d'alimentation. Si la batterie est complètement déchargée, chargez-la pendant un certain temps puis allumez votre iAUDIO U7. Si les boutons ne répondent plus à vos commandes, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ seven secondes pour redémarrer l'appareil.

+ Je n'entends aucun son

Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur "0". Assurez-vous que le lecteur contient un fichier. Si le lecteur ne contient pas de fichier, vous n'entendrez aucun son. Veuillez noter que des fichiers corrompus produisent une lecture bruyante et irrégulière. Assurez-vous que les écouteurs sont correctement branchés. Des impuretés dans la prise d'écouteurs peuvent causer du bruit.

+ Les fichiers que j'ai mémorisés ne figurent pas dans la liste.

Chaque mode affiche une liste des fichiers lisibles uniquement. Pour visualiser tous les fichiers que vous avez mémorisés, sélectionnez le mode Navigateur. Veuillez noter que le dossier System n'apparaîtra pas dans le Navigateur.

+ Il y a trop de bruit dans mes enregistrements.

L'appareil utilise un micro interne ultra petit, il peut donc être très sensible au bruit pendant les enregistrements. Le micro ne doit pas être couvert par quoi que ce soit lors d'un enregistrement. Le microphone est intégré dans le produit et il est recommandé de débrancher les écouteurs avant tout enregistrement.

+ Dépannage _ Dépannage

+ L'ordinateur ne reconnaît pas le lecteur lorsqu'il est raccordé.

Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ 7 secondes pour redémarrer l'appareil. En cas de déconnexion fréquente ou de connexion instable, branchez directement le lecteur dans le port USB du PC plutôt que dans un concentrateur USB séparé. Les produits COWON utilisant tous la connexion USB pour le système d'alimentation secteur, une alimentation instable peut occasionner une défaillance de connexion.

+ La capacité de mémoire du lecteur est différente ou plus petite que la capacité spécifiée.

La capacité de mémoire indiquée par Windows peut différer de la capacité indiquée par le fabricant de la mémoire. La capacité réelle sera être réduite par rapport à la capacité initiale car un certain espace de la mémoire devrait être utilisée pour le système pour le fonctionnement normal.

+ Le lecteur ne lit pas correctement lorsque la mémoire est pleine.

Une partie de la mémoire de l'appareil est utilisée pour les paramètres et la mémoire vive. Si les fichiers sont sauvegardés dans cet espace, l'appareil peut ne pas fonctionner correctement. Il est donc conseillé de laisser au minimum 100 Mo de mémoire libre lors de l'utilisation de l'appareil.

+ Après formatage de l'appareil sur mon PC, il ne peut plus être lu par mon PC, la mémoire est réduite ou la vitesse de transfert des fichiers est ralentie.

La mémoire intégrée de l'appareil a été préformatée et ne nécessite pas de formatage supplémentaire. Cependant, s'il est nécessaire de formater l'appareil, utilisez la fonction de formatage de la mémoire interne incluse dans l'appareil ; si vous choisissez de formater l'appareil en le connectant à un PC par le biais d'un USB, Lors du formatage de l'appareil à l'aide d'un ordinateur, utiliser le système de fichiers FAT32 avec un cluster de 8 Ko. Des tailles de cluster autres que 8 Ko peuvent ralentir l'appareil. Ce produit ne prend pas en charge le formatage sur MAC OS.

DIGITAL PRIDE.

COWON

www.COWON.com